

Foile acesta este totu a opt'a zi — Pretiulu pentru Austria pe anu 6 fl. v. a. pe  $\frac{1}{2}$  de anu  
dar prenumeratiunile se primescu 3 fl. pe trei lune 1 fl. 50 cr.; pentru alte tieri: pe anu  
in tota dilele. 7 fl. 20 cr. pe  $\frac{1}{2}$  de anu 3 fl. 60 cr. pe trei lune 1 fl. 80 cr.  
Tote siodienile si banii - depren  
meratine sunt de a se tramite la  
Redactiune: Strafanii Leopoldi Nr. 4.

### La care partitul să se alăture romani?

Dloru! nu e partitul mai liberalu decâtul celu deákistu, lu-cunoscem din paragrafului astăiu, prin care pe toti ne-a facutu unguri, pentru aceea ascultati svatulu meu, vorbescu din convingere, adeca esti convinstu, că guvernul ti-va da postulu tare de multu promisul dtaale eu dara ve svatuescu să ne alăturâmu la partitulu deákistu, multumim de svatu, dar n'amu mancatu cîp'a ciobrei să-lu acceptâmu.

Fratilor! Partitulu lui Tisza e — mai liberalu da, acesta n'a promisul multe frumose si in urma a votatul cu partitulu lui Deák, noi dara trebuie să sustienem principiulu acestui partitul pentru că in dieta pucini ne-a batjocorit mai cumplitu decâtul tocmai dlu Tisza, să traiésca partitulu lui Tisza!

spune ti-ou io indata care să traiésca: **Să traiésca partitulu naționalu si independiente si de drept'a si de stang'a!**

### ! O disputa momentosa!

Unu fostu Reichsrath ni povestesce, că in lun'a lui Aprilu la anul domnului 1863, s'a hotarit in Sibiu, ca ardelenii să mărgă in Beciu la Reichsrath; acăsta scire a produsul o astfelie de bucuria la Beciu in cătu Reichsrath et comp. eră să-si ésa din piele. De aci apoi numai decâtul a urmatu scirea imbucuratoria pentru ardeleni, că adeca să grabesca numai la Beciu, că-ci diurnele i-ascépta pe garduri.

Acuma in Sibiu s'a escatu o cîrta cumplita intre Ilustrisimulu si gavalerisimulu dnu I. de Puscariu si intre cumanatulu seu Ioanu Popu Branu de Lemeni si de Cosla, pentru că nu se sciă cu positivitate, că care din doi a pronunciati mai antăiu evantul: Reichsrath?

Puscariu dîcea, că dinsułu, éra cumanatulu seu nu se lasă odata cu capulu, ci afirmă din tota poterile, că elu este viteazulu.

Si asié a trecutu mai multe minute cu acăsta intrebare momentosa, inse nici unulu nu voiá, să retireze. In urma au recursu amendoi la Senz profesorulu, carele pe acelu tempu eră stenografulu adunării.

Senz se apucă numai decâtul si frundiari tote hartiele, dar n'a potutu află, că care a fostu Columbulu. Inse totu-si a disu, că elu, fiindu stenografu asié a observatul, că Ilustrisimităile loru amendoi de odata au esprimatul sublimulu evantul, dara totu-si i-se pare, că dlu cav. de Puscariu cu uuu patrariu de secunda l'a esprimatul mai nainte decâtul Mari'a Sa de Lemeni si Cosla.

Dupa aceste apoi adunarea trecu la ordinea dilei.

### Cantece cortesiesci.

#### I.

In onoreea dui dr. Aurelie Maniu.

Frundia verde si-o secure,  
Merge Maniu la padure,  
In padure la Fagetu,  
Si suspina in secretu.

Si se uita cu mirare  
La padurea lunga, mare,  
Si se uita la cei fagi,  
Dar fructele nu-i sunt dragi.

Că-ci vai fagii au rodit  
Ce va fruptu nepomenitul,  
Fia-care rodu declara,  
Cumca nu-lu alege éra.

Fia-care créngă-i spune:  
„Pune-ti poft'a 'n cuiu, ti-o pune!“  
Si frunditi'a i sioptesce:  
„Cadi, fartațe, omănesce!“

Advocatu esti la tesauru,  
Ai unu prietenu bunu, unu fauru,  
Totusi n'o poti fauri,  
Să mai fii alesu aci.

Ce-a fostu verde s'a useatu,  
Tu pe insu-ti te-ai stricatu,  
Deci la noi, o Maniu, tac!

Trecu bab'a cu colaci.

**Gur'a Satului.**

# Mórtea cavalerului.

— Tragedia in cinci acte. —

## Persoanele:

*Pusca-stele*, cavaleru de „lumea nouă“ (die „Nene Welt.“)

*Federati'a* feta fetiora.

*Ilie Ochilariu*, rivalul lui Pusca-stele.

*Anonim'a din Albiniia*, vedova tenebra.

La risetele si hohotele escate pe cont'a lui Pusca-stele participa publicul intregu.

Se intempla la Pesce si la Beciu.

## Actul I.

### Scen'a I.

*Federati'a singura.*

Audit'ati, auditu,  
Lucru ne mai pomenit !  
Cavalerulu Pusca-stele  
Jóra-se pe ceriu si stele,  
Cumea dinsulu susu la Pesce  
S'a portattu cavaleresce,  
Si candu toti s'a infriatu,  
Dinsulu a remasu barbatu,  
Si ca unulu consecinte,  
Pentr'unu osu si-unu blidu de linte,  
N'a lasatu pe scump'a sa,  
Ce de multu o adorá,  
Ci totu lucra in dativu,  
Pe terenulu celu activu.

### Scen'a II.

*Federati'a si Pusca-stele.*

*Pusca-stele.*

Taci tu, feta copilita,  
Nu me duce in ispita,  
De-oiu incepe a vorbi,  
Sci'u câ te vei tupili, —  
Câ-ci sê sci'u mai nainte,  
Cumea eu-su independinte,  
Facu si lucru ce voiescu,  
Cei de susu nu me oprescu  
Sê nu dau in scump'a mea,  
Pana candu asié voiou vré,  
Si de cumea chiar mi-e doru  
Potu indata s'o omoru,  
Câ-ci spusesemu mai nainte,  
Câ eu sum independinte.  
Taci din gura dar, copila,  
Câ-ci de tine dieu mi-e mila,  
(Ca tiganului de pila,)  
Dar de-mi faci acuma sila,  
Apoi tiene-te si-asculta,  
Câ-ci io sci'u si carte multa !  
Ce-e terenulu celu activu ?  
Me 'ntrebati voi pretensivu.  
Mintenasiu vi-lu si esplicu :  
Sê taceti ca unu piticu, —  
Si candu vreti ca sê vorbiti,  
Mai antâiu sê ispititi,

Déca escelinti'a sa  
Nu se va cam mania,  
La din contra ve ciuliti  
Si frumosu ve umiliti;  
De v' acusa vr' unu nebunu,  
Spuneti că nu-e oportunu  
Sê vorbiti adi un'a si-alta,  
Si sê dati cu bâta 'n balta.  
Déca veti lucrá asiá,  
Minunatu veti 'naintá,  
Si veti capetá unu postu,  
Astfelu e programulu postu.  
Taci dar, feta, nu vorbi,  
Te invétia-a-me cinsti,  
Câ-ci am merite vecchi, mari,  
Nu ca voi o ! opincari, —  
Ér de cumva nu-i tacé,  
Teme-te de forti'a mea,  
Câ-ci eu-su cavaleru vestitú,  
Carele am stralucitú  
Chiar acum o véra — dóua,  
Langa Beciu in „lumea nouă“ !

(Ese.)

## Actul II

*Federati'a singura.*

Bine câ te-am prinsu odata,  
Creatura minunata,  
Adi si eu potu sê-ti vorbescu,  
Tu „copile sufletescu“  
Te mandresci cu vorbe lungi,  
Ca unu banu in dóue pungi,  
Inse cód'a tiapului  
Nu e capulu satului,  
Cameleonulu si mane  
Totu cameleonu remane,  
Sê-ti spunu dara, mei fartate,  
Nu vorbi totu verdi-uscate,  
Câ dieu forte reu-ti siede,  
Si nici draculu nu-ti mai crede,  
Câ unu urciorasiu de braga  
Nu-e negustoria 'ntréga,  
Faptele de mai nainte  
Nu te facu independinte ;  
Eu te 'ntrebu ce faci acuma ?  
Si de-acolo incepu glum'a.  
Si ce faci acuma, dieu  
Ti-a spune — cumnatulu teu.  
M'ameninti eu nu sci'u ce,  
(Dómne sante temu-me,)  
Dar eu frundi'a de burete  
Nu batu ciuiliu in parete.  
Un'a-ti spunu eu, dar acést'a  
Ti-o insémna pe ferésta :  
Nu da eu ciomagu  
Cui nu-i esti tu dragu,  
Sê nu ti-lu intórcă 'ncapu. (Ese.)

## Actul III.

*Ilie Ochilariu singuru.*  
Éta-lai ! Sê-mi dîci urîtu,  
Ca sê nu-ti dîci tîe slutu,

Elu e de catra padure,  
Ne-amenzintia cu secure,  
Si eu o gura câtu o siura,  
Totu ce-e bunu ni-lu ie, ni-lu fura,  
Dîce cumca numai elu  
A fostu singuru singurelu  
Cu curagiulu celu mai mare  
Colo'n „tîrgulu“ de vendiare.  
Si nerodulu intrebatu :  
Cine e mai mare'n satu ?  
Ti-respondu 'ndata : „Eu !“  
Fii dar macaru semi-dieu !  
Inse eu, iubite frate,  
Me luptu pentru direptate,  
Deci acuma me declaru,  
Câ si Grind'a Caldarariu,  
Patriarculu Buba Tielu,  
Ati avutu toti num' unu tielu,  
Toti trei pré activi ati fostu,  
Pentr' acea sunteti in postu.  
Deci ce tîe nu-ti pré place,  
Nici altuia n'o mai face,  
Pe toti unu drumu ve conduce,  
Toti sunteti fartati de cruce,  
Sê traesci cu ei ferice,  
Sci'i dică'a, că ce dîce :  
Ciôra langa ciôra trage,  
Alte paseri nu-i sunt drage ! (Ese.)

## Actul IV.

*Anonim'a din Albini'a singura.*

Éta, éta, ce vorbesce,  
Câ elu pe alt'a iubescce, —  
Am gandit u cä me petiesce,  
Si elu alérge la — Pesce !  
Du-te dar cu Domnedieu,  
Câ mie nu-mi pare reu,  
Ce-a fostu verde, s'a uscatu,  
Ce-a fostu dulce, s'a mancatu.  
Ceriuļu sê te miluésca,  
Domnedieu te alduésca,  
Pana ce te-a usturá,  
Cavalere, pielea ta !

## Actul V.

*Pusca-stele singuru, (canta :)*

O du lieber Augustin,  
Augustin  
Augustin,  
Geld ist bin,  
Caracteru ist bin,  
Renume ist bin,  
Mandatu ist bin,  
Cincizgloti ist bin,  
Alles ist bin ! (Scôte brisc'a sê se  
omore, dar dupa o meditatiune o  
baga ér in pusunariu, dicandu :)  
Remanu pe terenulu celu activu !  
(Cortin'a cade.)

**Gur'a Satului.**

### TRÉNCA si FLÉNCA.



T. Tiucu-ti ochii, sora draga, vina să-ti spunu o nouă interesantă.

F. Ce să intemplatu?

T. Unu lucru mare, de care nici în visu n'ai visat, necum să fii audiu vr'odata.

F. Spune-mi-lu dara, nu me omori cu curiositate! Vorbesce draga!

T. D'apoi să ti-lu spunu dara! Episcopulu de la Lugosiu să-a facutu cortesiu?

F. Cortesiu.

T. Asíe dieu acel'a, și inca deákistu.

F. Vladica și cortesiu! minunatu se potrivescu.

T. Óre de ce a facutu elu ast'a?

F. D'apoi, draga, fiindu că în trecutu n'a facutu chiar nimică, ca să fia vrednicu de distinctiunile primite nu de multu, vré să le merite celu puinu în viitoriu.

### De n'asiu fi.

De n'asiu fi ce sum, asiu dorî să fiu unu diplomatu mare. (Pusca-stele.)

De n'asiu fi ce sum, asiu dorî să fiu unu austro-maghiaru. (Carpu.)

De n'asiu fi ce sum, asiu dorî să fiu unu barbatu binisioru subventiunatu. (Zsiga bátsi.)

De n'asiu fi ce sum, asiu dorî să fiu unu instrumentu alu guvernului. (Buh'a de Tieiu.)

De n'asiu fi ce sum, asiu dorî să fiu unu inimicu alu romanilor din Transilvania. (Telu.)

De n'asiu fi ce sum, asiu dorî să fiu unu mare maghiaronu. (Enciclikágyi.)

De n'asiu fi ce sum, asiu dorî să potu fi gnoiu. (Scriniciobulu.)

De n'asiu fi ce sum, asiu dorî să fiu unu omu plătitu de strainți. (Trompet'a.)

### Tiganulu si pop'a.

P. Însoratu-te-ai tîgane?

T. Hopu!

P. Dar frumosa-e?

T. Hm!

P. Place-ti?

T. Dicu!

P. Dar ai ce mancă?

T. Vedi asta-e dracu!

### TANDA si MANDA.



T. Scii ce serie Cesaru Boliacu în Trompet'a Carpatiloru?

M. Ce?

T. Dică că unu romanu din Transilvan'a se ar fi abonat la foia s'a mai alaturandu inca 10 fl pentru susținerea ei.

M. Nu mai dică! óre cine a potut fi ardelenulu acela?

T. Aceea chiaru neci dlu Boliacu nu ti-ar poté-o spune déca i-ai promite inca si unu milionu intregu.

### Intrebări si respunsuri.

— Ce e imposibil?

— Ca funea corabiei să pôta trece prin unu acu, — și ca fratii nostri din cercul Ciacovei să transmită în dieta pe dlu Iváskovits.

— Ce e sigur?

— E sigur, că dlu Fischer nu va mai fi alesu într'unu cercu romanescu, — și că Papp Simon va căde in Maramuresiu.

— Ce nu potu crede?

— Ca cine-va să nu pôta face deosebire între lumina și întunericu, — și ca romani din Chioru să nu-lu aléga érasi pe Medanu.

— Ce ar fi curiosu?

— Ar fi curiosu, de cumva in Satumare nu s'ar alage nici acumă nici unu deputatu romanu, — și déca de la Beiusiu ar veni érasi dlu Végső.

— De ce me temu?

— Că din Torontalu nu vomu ave nici unu deputatu romanu, — și că la Oravita se va alege érasi Gränzenstein.

### Post'a Gurei Satului.

**Cu exemplare complete** mai potu inca servi din inceputul anului presintă. Pretiulu pe dijumetate de anu 3 fl.

**Fratelui Apostofu.** Am cestitu epistol'a aprehensiva. Am ceti'o si am surisu. Trebuie dara să ti-o spunu, că esti în ratecire. Responsulu acel'a nu eră adresatui tie, ci altuia, carele din intemplantare are chiar initialele tale. Cele poftite le-am transmis acuma a patra óra. Si de cumva nici acumă nu le vei primi, m'oiu duce chiar la dlu Gorove. Siede vis-a-vis de mine.

**Nu potu, nu potu!** Nici eu nu potu să publicu versu dtale, că-ei de asiu si poté, nimene n'ar poté să-lu ceteșea.

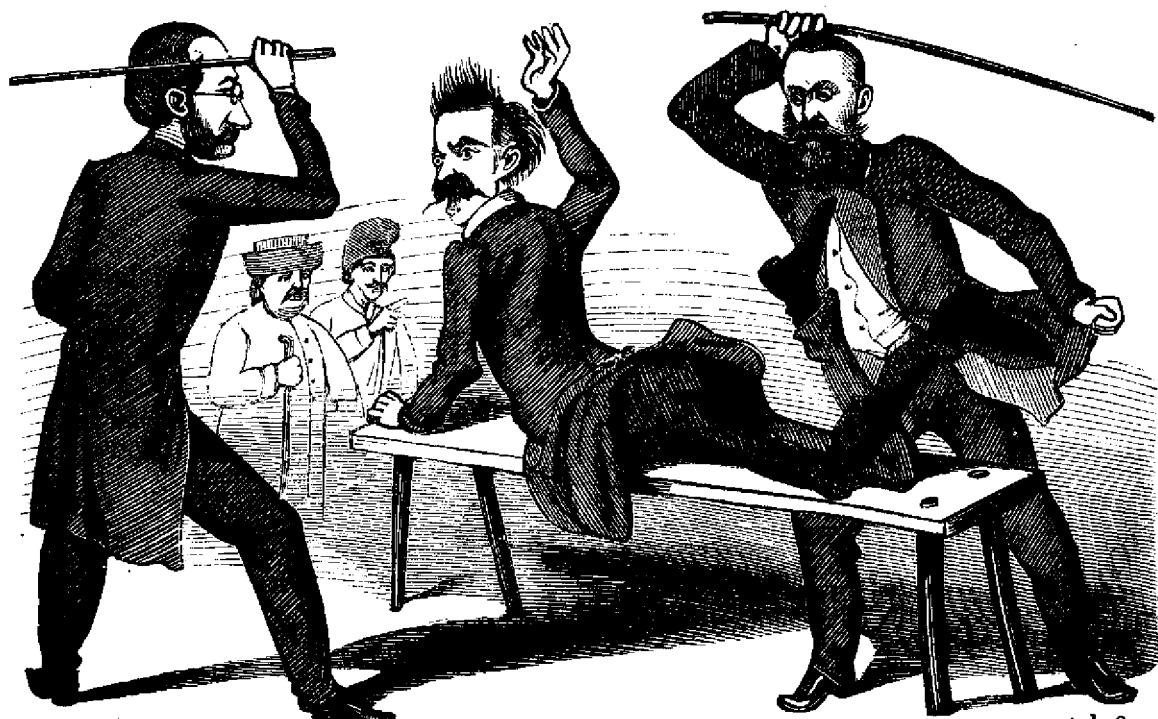
## Ce face Gur'a Satului.



**Federatinea:** Ce faci, frate, cu bietulu cavaleru?

**Gur'a Satului:** D'apoi déca arapulu nu se pote spelá, celu pucinu lu-facu de totu negru, ca sê-lu cunóasca toti bine.

## Ce face Federatiunea si Ilie Ochilariu.



**Tanda:** Én uita-te, frate Mando, ce face Federatiunea si Ilie Ochilariu cu Pusca-stele?

**Manda:** I scriu biografi'a.